



Holbergsgade 6
DK-1057 København K

T +45 7226 9000
F +45 7226 9001
M sum@sum.dk
W sum.dk

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg

Dato: 09-05-2018
Enhed: JURA
Sagsbeh.: DEPPKH
Sagsnr.: 1803662
Dok. nr.: 601906

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg har den 12. april 2018 stillet følgende spørgsmål 820 (Alm. del) til sundhedsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Flemming Møller Mortensen (S).

Spørgsmål 820:

”Ministeren bedes oversende de tre henvendelser, som overlæge Annemette Mygh fra Indvandrermedicinsk Klinik på Hvidovre Hospital efter eget udsagn har sendt til Sundheds- og Ældreministeriet og til sundhedsministeren uden at få svar. Ministeren bedes endvidere kommentere henvendelserne og forholde sig til problemstillingen, som overlægen rejser. Der henvises til artiklen ”Overlæge i chok over analfabetisme hos indvandrerkvinder” Berlingske den 10. april 2018.”

Svar:

. / . Jeg vedlægger henvendelserne fra Annemette Mygh af hhv. den 26. marts, 3. og 5. april 2018, som alle vedrører en artikel, som Annemette Mygh har skrevet, og som har været bragt i Ugeskrift for Læger. Sundheds- og Ældreministeriet har kvitteret for modtagelsen af henvendelserne.

Den nævnte artikel blev indledningsvist sendt til min orientering, og jeg har læst den med lige dele interesse og bekymring. Jeg beklager, at der endnu ikke er sendt et svar til Annemette Mygh, som efterfølgende har bedt om at få oplyst, om jeg vil gøre noget i anledning af artiklen. Annemette Mygh vil derfor modtage kopi af dette svar til udvalget.

Problemer med ringe eller manglende integration bekymrer regeringen meget, og som sundhedsminister anser jeg det for et stort problem, at manglende integration i så høj grad kan vanskeliggøre sundhedsfaglig behandling eller forebyggende tiltag.

Annemette Myghs artikel i ugeskriftet – og den nævnte artikel i Berlingske – illustrerer bl.a., at der bor udlændinge i Danmark, som – selvom de har boet her i landet i en lang årrække – har haft så lidt kontakt til det danske samfund, at de ikke er i stand til at kommunikere med sundhedspersonalet på landets sygehuse og i almen praksis om selv enkle forhold. Det er helt uacceptabelt. Og det er i væsentligt omfang et udtryk for mange års fejlslagen integrationspolitik.

Udlændinge, der bor i Danmark, har et stort medansvar for, at de opnår en succesfuld integration i det danske samfund til gavn både for den enkelte og for samfundet som helhed. Her spiller evnen til at tale dansk en afgørende rolle.

For regeringen er det afgørende, at incitamentet til at lære dansk øges for udlændinge, der er bosat i Danmark.

Det er samtidig regeringens opfattelse, at udlændinge, der har haft bopæl i Danmark i flere år, ikke med rimelighed kan forvente at modtage tolkebistand på det offentlige regning i forbindelse med behandling ved praktiserende læger og speciallæger og på sygehuse. Regeringen har derfor med lovforslag nr. L 213 om ændring af sundhedsloven (Egenbetaling for tolkebistand) foreslået, at der indføres et gebyr for tolkebistand til personer, der har været bosat i Danmark i mere end 3 år, og som har behov for tolkebistand i forbindelse med behandling hos alment privatpraktiserende læge og privatpraktiserende speciallæge samt behandling på sygehus.

Jeg er i øvrigt enig i Annemette Myghs synspunkt om, at kvaliteten af fremmedsprogstolkning spiller en væsentlig rolle, hvis læge og patient ikke har samme modersmål, og de heller ikke kan kommunikere med hinanden på et andet sprog.

Manglende eller mangelfuld kommunikation kan i yderste konsekvens være medvirkende årsag til forkerte diagnoser og fejlbehandlinger. For at sikre en højere og mere ensartet kvalitet i fremmedsprogstolkningen har regeringen og Dansk Folkeparti derfor med finanslovsaftalen for 2018 aftalt at oprette en certificeringsordning for fremmedsprogstolke inden for sundhedsvæsenet. Det er forventningen, at et lovforslag om oprettelse af en sådan certificeringsordning vil kunne fremsættes i folketingssamlingen 2018/19.

Derudover er det aftalt at styrke mulighederne for videotolkning i sundhedsvæsenet via etablering og drift af ét fællesregionalt center for akut videotolkning og ved at afsætte midler til øget brug af videotolkning blandt det sundhedsfaglige personale i alle regioner.

Med venlig hilsen

Ellen Trane Nørby / Patrick Kofod Holm